(B) BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND





1

21

Aktenzeichen:

P 29 08 351.0

2

Anmeldetag:

3. 3.79

Offenlegungstag:

11. 9.80

30

Unionspriorität:

**30 30 30** 

**(3**) Bezeichnung: Fahrbares Gerät für Kanaluntersuchungen

Anmelder:

Franz Hüttl, TV Rohrtechnik GmbH, 6301 Krofdorf-Gleiberg

@

Erfinder:

Hüttl, Franz, 6301 Krofdorf-Gleiberg

Patentanwälte

Dipl.-Ing. Helmut Missling Dipl.-Ing. Richard Schlee Dipl.-Ing. Arn Missling 6300 Lahn-Glessen 1 2.3.1979
Bismarckstrasse 43
Telefon: (0641) 71019

S/B 13.695

Franz Hüttl,

TV Rohrtechnik GmbH,

6301 Krofdorf-Gleiberg

## Fahrbares Gerät für Kanaluntersuchungen

## Ansprüche:

- 1. Fahrbares Gerät für Kanaluntersuchungen, mit einem in dem zu untersuchenden Kanal fahrbaren Kanalwagen mit motorischem, vorzugsweise elektromotorischem Antrieb, auf dem eine Fernsehkamera montiert ist, einem Elektrokabel, das mit dem Kanalwagen verbunden ist und zu einer Kabelwinde führt, die auf einem Fahrzeug, vorzugsweise einem Kraftfahrzeug, montiert ist und einem Bildwiedergabegerät im Fahrzeug, dadurch gekennzeichnet, daß die Kabelwinde (7) einen motorischen, vorzugsweise elektromotorischen Antrieb und einen hin- und herbeweglichen Verlegewagen (23) aufweist, daß ein am Elektrokabel (8) antastender Fühler (56) zur Abtastung der Kabelspannung vorgesehen ist, sowie eine von dem Fühler beeinflußte Regeleinrichtung zur Konstanthaltung der Kabelspannung, wobei der motorische Antrieb des Kanalwagens (16) und/oder der Kabelwinde (7) geregelt wird.
  - Gerät nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß beim Abziehen des Kabels (8) von der Kabelwinde (7) die Fahrge-- 2 -

schwindigkeit des Kanalwagens (16) vorgegeben ist und der Windenmotor (27) geregelt wird, während beim Aufwickeln des Kabels (8) die Aufspulgeschwindigkeit vorgegeben ist und der Motor des Kanalwagens (16) geregelt wird.

- 5 3. Gerät nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß am Fahrzeug (1) ein Ausleger (46) angeordnet ist, an dessen Ende sich eine Umlenkrolle (50) für das Elektrokabel (8) befindet.
- Gerät nach Anspruch 3,dadurch gekennzeichnet, daß der
   Ausleger (46) in eine Ruhelage schwenkbar ist, in der er innerhalb des Fahrzeuges (1) liegt, vorzugsweise quer zur Fahrzeuglängsrichtung, z.B. um einen an der Wagendecke angeordneten Schwenkzapfen (47), wobei im Abstand vom Schwenkzapfen (47) ein zu diesem konzentrischer Abstützbogen (49)
   angeordnet ist.
  - 5. Gerät nach einem der Ansprüche 3 und 4, dadurch gekennzeichnet, daß am Ausleger (46) ein Kranseil (52) angeordnet ist, das zu einer Kranwinde führt, vorzugsweise zu einer Elektrowinde (51), die am Ausleger (46) montiert ist.
- 20 6. Gerät nach Anspruch 5, dadurch gekennzeichnet, daß am Ende des Auslegers (46) eine Umlenkrolle (54) angeordnet ist, über die das Kranseil (52) gelegt ist und daß die Kranwinde (51) in Richtung des Schwenkzapfens (47) entfernt vom Auslegerende angeordnet ist, vorzugsweise in der Nähe 25 des Schwenkzapfens (47).
- Gerät nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß das Kabel (8) zwischen zwei Umlenkrollen (24, 51) ausgespannt ist und daß im Bereich zwischen den Umlenkrollen auf dem Kabel eine Tastrolle (57) aufliegt,
   die an einem Schwenkarm (56) befestigt ist, der einen Istwertgeber bewegt, z.B. ein Potentiometer.

- 8. Gerät nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß zwischen die Windentrommel (9) und den elektrischen Antriebsmotor (27) der Kabelwinde (7) ein Wechselgetriebe (29 bis 35) mit mindestens zwei wählbaren Übersetzungsverhältnissen eingebaut ist und daß dem Kanalwagen (16) mindestens zwei Radsätze mit Rädern (62) verschiedener Durchmesser zugeordnet sind.
- 9. Gerät nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß am Kabel (8) ein Tastrad (24) eines Zähl10 werkes (25) anliegt, das einen elektrischen Impulsgeber und eine optische Anzeigeeinrichtung, z.B. Zahlenrollen, enthält.
- 10. Gerät nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß das Fahrzeug (1) eine Querwand (2) enthält, die den Wageninnenraum in ein Windenabteil (3) und ein Ar15 beitsplatzabteil (4) trennt, in dem sich das Bildwiedergabegerät (6) und Bedienungsschalter befinden, wobei in der Querwand (2) ein Fenster (69) angeordnet ist, das von einem Sitzplatz vor dem Bildwiedergabegerät (6) aus die visuelle Beobachtung der Winde (7) ermöglicht.
- 20 11. Gerät nach Anspruch 10, dadurch gekennzeichnet, daß die optische Anzeige des Zählwerkes (25) nach Anspruch 9 vom Sitzplatz aus durch das Zwischenwandfenster (69) ablesbar ist.
- Gerät nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch
   gekennzeichnet, daß der Windenantrieb eine Handkurbel (42) aufweist.

## Beschreibung:

Die Erfindung bezieht sich auf ein fahrbares Gerät für Kanaluntersuchungen mit einem in dem zu untersuchenden Kanal fahrbaren Kanalwagen mit motorischem, vorzugsweise elektromotorischem Antrieb, auf dem eine Fernsehkamera montiert ist,
einem Elektrokabel, das mit dem Kanalwagen verbunden ist und
zu einer Kabelwinde führt, die auf einem Fahrzeug, vorzugsweise einem Kraftfahrzeug, montiert ist und einem Bildwiedergabegerät im Fahrzeug.

Die Kanaluntersuchung mittels Fernsehkameras ist schon seit 10 längerer Zeit üblich. Solche Untersuchungen gestatten die Feststellung von Schäden in Kanälen und die genaue Lokalisierung dieser Schäden. Zur Ortsbestimmung des Kanalwagens wird die Abwickellänge des Kabels herangezogen. Das Aussehen des Kanalinneren wird auf dem Bildwiedergabegerät beobachtet. An interessierenden Stellen des Kanales (oder eines Brunnens) wird das Fernsehbild fotografiert, wobei auf der Aufnahme auch eine Entfernungsangabe mitfotografiert wird, die angibt, welchen Ort des Kanales die Aufnahme zeigt.

Bekannte Geräte der genannten Art haben eine von Hand be-20 dienbare Kabelwinde, die von einem Mann bedient wird, der sich außerhalb des Fahrzeuges befindet. Innerhalb des Fahrzeuges befindet sich eine weitere Person, die das Fernsehbild beobachtet. Der Mann an der Kabelwinde muß das Kabel beobachten und darauf achten, daß es straff gespannt ist. Das Kabel darf also nur in dem Maße von der Kabelwinde abgespult wer- den, wie sich der Kanalwagen weiterbewegt. Bei Rückwärtsfahrt des Kanalwagens muß das Kabel so schnell aufgewunden werden, daß keine Schleifenbildung entsteht, da es bei Schleifenbildung vorkommen kann, daß der Kanalwagen das Kabel überrollt, wobei Schäden entstehen können. Zur Benutzung der bekannten Geräte sind also mindestens zwei Bedienungspersonen erforderlich, was sich stark auf die Gesamtkosten einer Kanaluntersüchung auswirkt.

Der Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, ein Gerät der eingangs genannten Art so auszubilden, daß Kanaluntersuchungen 15 von einer einzigen Person ausgeführt werden können.

Diese Aufgabe wird nach der Erfindung dadurch gelöst, daß die Kabelwinde einen motorischen, vorzugsweise elektromotorischen Antrieb und einen hin- und herbeweglichen Verlegewagen aufweist, daß ein am Elektrokabel antastender Fühler zur Abtastung der Kabelspannung vorgesehen ist, sowie eine von dem Fühler beeinflußte Regeleinrichtung zur Konstanthaltung der Kabelspannung, wobei der motorische Antrieb des Kanalwagens und/oder der Kabelwinde geregelt wird.

Ein solches Gerät kann von einer einzigen Person bedient wer25 den, da das ordentliche Verlegen des Kabels auf der Kabelwinde dank des Verlegewagens automatisch erfolgt und auch die
Kabelspannung automatisch konstant gehalten wird, so daß sowohl bei Vorwärtsfahrt als auch bei Rückwärtsfahrt des Kanalwagens das Kabel die gewünschte Spannung hat.

Die Anpassung der Geschwindigkeit des Kanalwagens an die Aufwickelgeschwindigkeit bzw. Abwickelgeschwindigkeit der Kabelwinde kann auf verschiedene Art und Weise erfolgen. Eine vorteilhafte Ausführungsform hierfür ist

im Anspruch 2 angegeben.

Gemäß einer vorteilhaften Weiterbildung der Erfindung ist gemäß Anspruch 3 am Fahrzeug ein Ausleger angeordnet, an dessen Ende sich eine Umlenkrolle für das Elektrokabel befindet.

Mit Hilfe des Auslegers kann das Kabel optimal in den Kanal eingeführt werden, da der Ausleger über einen Kanalschacht geschwenkt werden kann, selbst wenn das Fahrzeug einen verhältnismäßig großen Sicherheitsabstand vom Rand des Schachtes hat. Eine zweite Bedienungsperson ist deshalb selbst bei der Untersuchung solcher Schächte nicht erforderlich, die eine Einführung des Kabels unmittelbar von oben her erfordern.

Der Ausleger ist gemäß Anspruch 4 vorzugsweise in eine Ruhelage schwenkbar. Dadurch werden die Abmessungen des Fahrzeuges für den Transport reduziert und die Manövrierung des Fahr-15 zeuges wird erleichtert.

Gemäß einer Weiterbildung, die in den Ansprüchen 5 und 6 angegeben ist, ist der Ausleger zu einem Kran weitergebildet.

Auch diese Maßnahme trägt dazu bei, das Gerät mit nur einer Bedienungsperson bedienen zu können, da mit Hilfe des Krans auch von einer Person der verhältnismäßig schwere Kanalwagen bequem in den Kanal abgelassen werden kann.

Die Abtastung der Kabelspannung kann auf verschiedene Art und Weise erfolgen. Eine einfache mechanische Möglichkeit hierfür ist im Anspruch 7 angegeben. Anstelle der dort er25 wähnten Tastrolle könnte man aber auch eine elektronische Abtastung vorsehen, z.B. mit Hilfe eines Lichtstrahles. Die mechanische Abtastung ist jedoch besonders einfach, da der Durchhang des Kabels stufenlos abgetastet wird und direkt ein Stellglied, z.B. ein Potentiometer, stufenlos verstellt werden kann.

Die Weiterbildung gemäß Anspruch 8 mit einem Wechselgetriebe im Windenantrieb hat den Vorteil, daß das Gerät schnell an verschiedene Verhältnisse angepaßt werden kann und damit universell verwendbar ist.

Die Gesamteinteilung nach Anspruch 10 hat den Vorteil, daß der Arbeitsplatz der einzigen Bedienungsperson gut geschützt ist, was auch mit Rücksicht auf die empfindlichen elektronischen Geräte an diesem Arbeitsplatz vorteilhaft ist und daß dennoch die Winde, die bisher von einer zweiten Bedienungsperson gehandhabt wurde, bequem beobachtet werden kann. Die Beobachtung einer optischen Anzeige des Zählwerkes (Ansprüche 9 und 11) gestattet eine sichere Kontrolle für die richtige Funktion der elektronischen Einrichtungen. Aus Sicherheitsgründen kann gemäß Anspruch 12 am Windenantrieb auch eine Handkurbel angeordnet sein, so daß auch bei Störungen der automatischen Steuerung oder des motorischen Antriebes der 15 Winde das Gerät benutzbar ist, dann allerdings mit zwei Bedienungspersonen.

In der Zeichnung ist ein Ausführungsbeispiel der Erfindung dargestellt. Es zeigen:

- Fig. 1 eine Gesamtdarstellung des Gerätes im Gebrauchs-20 zustand desselben,
  - Fig. 2 eine gegenüber Fig. 1 vergrößerte Darstellung der Kabelwinde und des Auslegers samt zugeordneten Teilen und
- Fig. 3 eine Seitenansicht der Winde entsprechend dem Pfeil III in Fig. 2 in einem gegenüber Fig. 2 vergrößerten Maßstab.

Das Gerät hat ein insgesamt mit 1 bezeichnetes Fahrzeug, dessen Innenraum durch eine Querwand 2 in einen Windenraum 3 und einen Arbeitsraum 4 unterteilt ist. Im Arbeitsraum 4 be-30 findet sich ein Schrank 5 mit elektronischen Einrichtungen, unter anderem einem Bildschirm 6. Vor diesem Schrank ist eine nicht gezeigte Sitzgelegenheit angeordnet. Im Windenraum 3 ist eine insgesamt mit 7 bezeichnete Kabelwinde angeordnet, von der ein Kabel 8 zu einem insgesamt mit 16 bezeichneten Kanalwagen führt. Die genannten Einrichtungen und ihr Zusammenwirken werden nachfolgend im einzelnen beschrieben.

Die Winde 7 hat eine Kabeltrommel 9 mit Seitenflanschen 9a und 9b. Die Kabeltrommel ist mittels Zapfen 10 und 11 in einem insgesamt mit 12 bezeichneten Windengestell gelagert. Der Zapfen 10 ist hohl und wird von einer feststehenden Schleifringwalze 13 durchgriffen, an deren äußerem Ende sich ein Stecker 14 mit z.B. 40 Polen befindet. Auf der Walze befinden sich 40 Schleifbahnen, an denen Schleifkontakte antasten, die mit der Kabeltrommel 9 verbunden sind. An der Kabeltrommel befindet sich ein weiterer Stecker 15, der mit dem Kabel 8 verbunden ist.

Parallel zu der Achse der Kabeltrommel 9 erstreckt sich eine sogenannte Reversierspindel 16, auf der sich zwei

20 sich kreuzende Gewinde befinden, nämlich ein Rechtsgewinde

17 und ein Linksgewinde 18. Mit der Reversierspindel 16,
die drehbar gelagert ist, wirkt eine Spindelmutter 19 zusammen , die einen Ansatz 20 aufweist, an dem sich eine Führungsbuchse 21 befindet, die längs einer zur Spindel 16

25 parallelen Führungsstange 22 gleitbar ist. Dadurch ist die

Spindelmutter 19 undrehbar gehalten.

Von der Spindelmutter 19 erhebt sich ein Führungskäfig 23, in dem das Elektrokabel 8 geführt ist. Innerhalb des Führungskäfigs ist auch eine Tastrolle 24 angeordnet, die 30 ein Zählwerk 25 antreibt. Das Zählwerk 25 enthält übliche Zahlenrollen, so daß der Stand des Zählwerkes optisch ablesbar ist. In Fig. 3 sind die Zahlen 01 sichtbar. Innerhalb des Zählwerks befindet sich auch noch ein Impulsgeber,

der elektrische Zählimpulse erzeugt, die über ein Kabel 26 in den Elektronikschrank 5 geleitet werden.

Zum Antrieb der Kabeltrommel 9 dient ein Elektromotor 27, der über ein Kabel 28 gespeist wird. Auf der Abtriebswelle 5 des Elektromotors 27, der als Getriebemotor ausgebildet sein kann, sitzen verschieden große Kettenräder 29 und 30. Diese sind über Ketten 31 und 32 antriebsmäßig mit Kettenrädern 33 und 34 sitzt ein Kettenrad 35, das über eine Kette 36 mit einem Mettenrad 37 antriebsmäßig verbunden ist. Mit dem Kettenrad 37 ist eine Kupplungsklaue 38 verbunden, die mit einer Kupplungsklaue 29 in Eingriff gebracht werden kann. Die Kupplungsklaue ist fest mit dem Lagerzapfen 11 verbunden, der seinerseits fest mit der Kabeltrommel 9 verbunden ist.

- På Die Räder 33, 34 und 35 sind unverschiebbar angeordnet. Das Rad 35 ist mit der Welle 75 dauernd gekuppelt. Je nach gewünschtem Übersetzungsverhältnis wird das eine oder das andere der Räder 33 und 34 mit der Welle 75 verstiftet. Das nicht verstiftete Rad kann sich dann relativ zu der Welle 75 drehen.

  20 Die verhältnismäßig große Länge der Kette 36 gestattet die
- 20 Die verhältnismäßig große Länge der Kette 36 gestattet die Verschiebung des Rades 37 und damit die Betätigung der Kupplung 38/39, ohne daß die Gefahr besteht, daß die Kette 36 von einem der Räder 35, 37 abspringt.

Am Windengestell 12 ist auch ein Planetengetriebe 40 angeord-25 net, dessen Antriebswelle 41 mit einer Handkurbel 42 ausgerüstet ist. Über dieses Planetengetriebe kann die Kabeltrommel 9 ebenfalls angetrieben werden. Mit dem Kettenrad 27 ist ein Kettenrad 43 drehfest verbunden, das über eine Kette 44 ein Kettenrad 45 antreibt, das drehbar mit der Reversierspindel 30 16 verbunden ist.

Oberhalb der Winde 7 ist ein insgesamt mit 46 bezeichneter Ausleger angeordnet. Der Ausleger ist um einen Zapfen 47 schwenkbar, der an einem Aussteifungsteil 48 des Fahrzeugaufbaues befestigt ist. Der Ausleger erstreckt sich über
den Zapfen 47 hinaus nach links und stützt sich mit seinem
linken Ende an einer Abstützfläche 49 ab, die konzentrisch
zum Schwenkzapfen 47 verläuft. Der Ausleger 46 hat einen
nach unten ragenden Teil 46a, an dessen Ende sich eine
Umlenkrolle 50 für das Kabel 8 befindet. An der Übergangsstelle vom horizontalen Teil 46b zum nach unten ragenden
Teil 46a ist eine weitere Kabelumlenkrolle 51 angeordnet.

10 Der Ausleger 46 ist zugleich der Arm eines Kranes. Dieser Kran hat eine Winde 51 mit elektromotorischem Antrieb. Von dieser Winde geht ein Kranseil 52 aus, das über eine zur Kabelumlenkrolle 51 koaxiale Kranseilumlenkrolle gelegt ist und von dort zu einer weiteren Kranseilumlenkrolle
15 54 führt. Am Ende des Kranseiles 52 befindet sich ein Kranhaken 55.

An dem Kabelführungskäfig 23 ist ein Arm 56 schwenkbar gelagert, an dessen Ende sich eine Tastrolle 57 befindet. Am Ende des Tastarmes 56 ist auch eine Verstellstange 58 20 angelenkt, deren anderes Ende bei 59 an ein elektrisches Stellglied, nämlich ein Potentiometer 60 angelenkt ist.

Der Kanalwagen 16 (siehe Fig. 1) hat ein Gestell 61 mit vier Rädern 62. Mindestens ein Radpaar ist mittels eines am Kanalwagen befindlichen Elektromotors antreibbar. Die 25 Energiezufuhr zu dem Elektromotor erfolgt über das Kabel 8. Am hinteren Ende des Gestells 61 befindet sich eine Öse 64, an der der Kranhaken 55 einhängbar ist.

Auf dem Kanalwagengestell ist eine Fernsehkamera 63 montiert, die ein Weitwinkelobjektiv enthält, was durch die gepunkte30 ten Linien 65 angedeutet ist.

Zur Ausrüstung gehört auch eine Kabelumlenkrolle 66, die mit einem Gestell 67 am Eingang des zu untersuchenden Kanales 68 abgestützt werden kann.

030037/0194

Neben dem Arbeitsplatz befindet sich in der Querwand 2 ein Fenster 69 (siehe auch Fig. 2), durch das der vor dem Elektronikschrank 5 sitzende Kanaluntersucher die Arbeit der Winde und das Zählwerk 25 beobachten kann.

5 Mit dem Gerät wird wie folgt gearbeitet.

Aufgrund der erfindungsgemäßen Konstruktion kann eine Kanalumtersuchung von einer einzigen Person durchgeführt werden. Mierkei wird zunächst das Fahrzeug in eine geeignete Position zu einem Kanalschacht 70 gebracht, näm-10 lich in eine solche Position, daß bei ausgeschwenktem Ausleger 29 die vordere Kabelumlenkrolle 50 über der Schachtöffnung liegt. Während des Transportes ist der Ausleger eingeschwenkt. Er steht dann etwa 90° versetzt zu der Stellung nach den Fig. 1 und 2, d.h. er liegt quer zur Längs-15 richtung des Fahrzeuges 1 und vollständig innerhalb des Windenabteiles 3. Die Bedienungsperson läßt nun den verhältnismäßig schweren Kanalwagen 16 mit Hilfe der Elektrowinde 51 in den Kanal ab. Der Kanalwagen ist hierbei mit seiner Öse 64 an den Kranhaken 55 angehängt. Der Kanalwagen 20 wird in den Kanal 68 bugsiert und die Umlenkrolle 66 wird in Position gebracht. Danach kann die Kanaluntersuchung beginnen,

Wenn der Kanalwagen 65 nach links fährt, wird die Fahrgeschwindigkeit des Kanalwagens vorgegeben. Der Kanalwagen
25 zieht dann das Elektrokabel von der Winde 7 ab. Hierbei wird die Winde 7 angetrieben, und war mit solcher Geschwindigkeit, daß das Kabel 8 in etwa eine gleichbleibende Spannung behält. Dies wird durch den Tastarm 56 erreicht, der mit seinem Eigengewicht über die Tastrolle 57 auf dem Kabel30 stück aufliegt, das sich zwischen dem Führungskäfig 23 und der Umlenkrolle 51 erstreckt. Wenn die Kabelspannung nachläßt, sinkt der Arm 56 nach unten, wodurch das Potentiometer 60 verstellt wird, da ja über die Verstellstange 58 eine Verdrehung des Potentiometers stattfindet. Dadurch wird die

Regeleinrichtung für den Antrieb der Winde in dem Sinne beeinflußt, daß der Antrieb der Winde verlangsamt wird. Wenn die Kabelspannung zu stark wird, wird der Arm 56 angehoben. Die Regeleinrichtung bewirkt dann eine Beschleunigung des Antriebes
der Winde. In Fig. 2 ist mit ausgezogenen Linien die tiefste
Stellung des Armes 56 und mit gestrichelten Linien die höchste Stellung des Armes 56 gezeichnet. Bei der gezeigten untersten Stellung hat das Kabel 8 keine Spannung, während es
bei der höchsten gestrichelten Stellung gerade ausgespannt
10 ist. Während des Betriebes befindet sich der Arm im Idealfall
zwischen den beiden Extremstellungen.

Das von der Fernsehkamera aufgenommene Bild (am Kanalwagen befindet sich selbstverständlich auch eine Lichtquelle, die die nötige Helligkeit für Fernsehaufnahmen erzeugt) wird am Bildschirm 6 befindet sich alle schirm 6 beobachtet. Neben dem Bildschirm 6 befindet sich alle ne Anzeigetafel, auf der die Einfahrtiefe, gerechnet adem Beginn der Fahrstrecke am Schacht 70, laufend in Leuchtziffern angezeigt wird. Diese Anzeige wird über die elektrischen Zählimpulse gesteuert, die vom Zählwerk 25 abgegeben werden. Der Beobachter kann den Kanalwagen an jeder beliebigen Stelle anhalten lassen, um z.B. kritische Stellen näher zu untersuchen.

Vor dem Bildschirm 6 und der Anzeigetafel 71 befindet sich ein Fotoapparat, mit dem auf dem Bildschirm 6 erscheinende Bilder zusammen mit der Anzeige auf der Anzeigetafel 71 foto-25 grafisch festgehalten werden können. Dadurch ist eine eindeutige Zuordnung des Bildes zu der Stelle des Kanales gegeben.

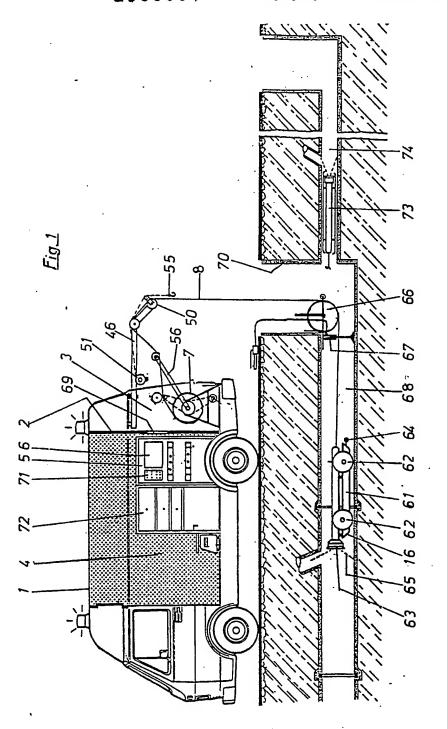
Beim Zurückfahren des Kanalwagens 16 ist die Aufwickelgeschwindigkeit der Winde vorgegeben und die Fahrgeschwindigkeit des Kanalwagens wird geregelt. Auch hier erfolgt die Regelung in Abhängigkeit von der Kabelspannung, d.h. die Kabelspannung wird im wesentlichen konstant gehalten. Man vermeidet dadurch eine Schleifenbildung des Kabels und die Gefahr, daß das Kabel vom Kabelwagen überrollt werden könnte.

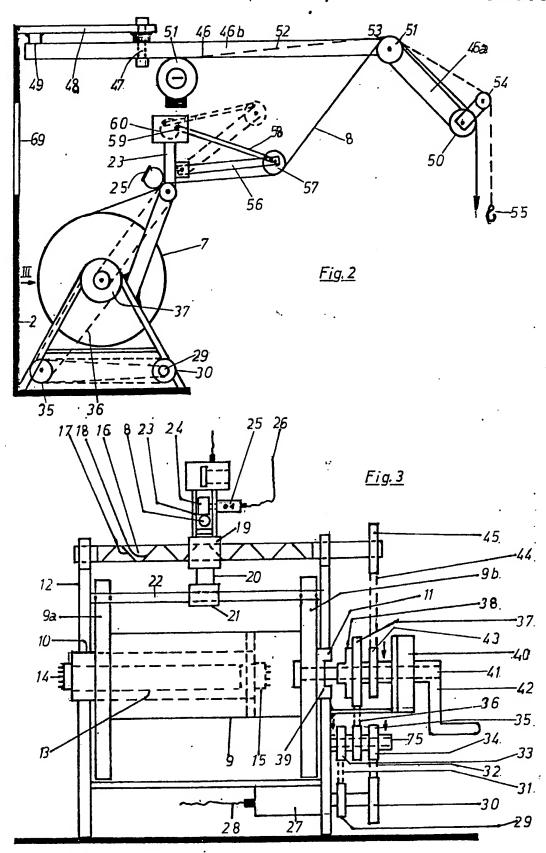
Je nach Durchmesser des Kanales 68 wird der Kanalwagen 16 mit verschieden großen Rädern 62 bestückt. Im allgemeinen kommt man mit zwei Radsätzen verschiedener Raddurchmesser aus. Die Räder werden in dem Zubehörschrank 72 aufbewahrt. Wenn der Kanalwagen mit großen Rädern bestückt ist, wird im Windenantrieb das Rad 34 mit der Welle 75 verstiftet, so daß die Winde richtig auf den Antriebsmotor des Kanalwagens abgestimmt ist. Ist der Kanalwagen mit den kleineren Rädern bestückt, wird das Rad 33 mit der Welle 75 verstiftet.

Beim Betrieb der Winde wandert der Führungsschlitten 23 längs der Windentrommel hin und her. Dadurch erreicht man ein sauberes Aufwickeln des Kabels. Die Bewegungsumkehr am Ende der Trommel erfolgt automatisch aufgrund der zwei Gewinde 17 und 18. Die Steigung des Gewindes sowie die Übersetzung vom Rad 43 zum Rad 45 sind so aufeinander abgestimmt, daß der Führungskäfig 23 pro Umdrehung der Trommel um eine Kabeldicke verschoben wird.

- Anstelle eines Kanalwagens 16 kann auch ein Kanalschlitten 73 verwendet werden, wenn der Kanal 74 für einen Kanalwagen im Durchmesser zu klein ist. Allerdings hat ein solcher Schlitten keinen Eigenantrieb, sondern kann nur durch Ziehen am Kabel 8 durch den Kanal 74 bewegt werden.
- 20 Bei einer Störung des Windenantriebes kann auch, wie bisher, die Winde von Hand betrieben werden. In diesem Fall wird die Kupplung 38/39 gelöst (in Fig. 3 dargestellt), wonach der Elektromotor 27 abgekuppelt ist. Die Trommel kann nun mit der Handkurbel 42 über das Planetengetriebe 40 angetrieben werden.
- 25 Bei Beendigung der Arbeiten wird der Kanalwagen 16 mit Hilfe der Kranwinde 51 an der Öse 64 herausgezogen.

-1s 2908351 Nummer: Int. Cl.<sup>2</sup>: Anmeldetag: Offenlegungstag: 29 06 351 E 03 F 7/00 3. März 1979 11. September 1980





030037/0194